

Vocabulaire — Les médias, l'information et le numérique

Ce qui est noté au contrôle, ce n'est pas le résultat seul : c'est le raisonnement posé, puis le calcul mené jusqu'au bout avec l'unité.

1 Traduire ou définir en anglais, en une formule courte.

- ① a. *a reliable source.*
- ② b. *investigative journalism.*
- ③ c. *a data breach.*
- ④ d. *targeted advertising.*
- ⑤ e. *a whistleblower.*

2 Misinformation ou disinformation ? Choisir et justifier par l'intention.

- ① a. **Misinformation** — l'internaute croit l'information vraie : aucune intention de tromper.
- ② b. **Disinformation** — la campagne est **organisée** et **délibérée**.
- ③ c. **Disinformation**, sous la forme d'un **deepfake** : le contenu est fabriqué pour tromper.
- ④ d. **Misinformation** — une erreur, et la **rectification** publiée le confirme.

3 Expliquer en anglais, en deux phrases chacun, les mécanismes suivants.

- ① a. An **echo chamber** is a space where you only hear opinions similar to your own. Disagreement becomes invisible, so your view seems obvious.
- ② b. Confirmation **bias** is the tendency to notice evidence that supports what you already believe. You do not lie; you simply stop looking.
- ③ c. The **algorithm** selects content based on what you watched before. It therefore builds the bubble automatically, without anyone deciding to.
- ④ d. A **deepfake** defeats the reflex we trust most: seeing. Checking a quotation only requires reading the original, but checking a video requires tools most readers do not have.

4 Une vidéo circulant sur un réseau social montre un responsable politique tenant des propos scandaleux. Décrire la démarche de vérification en anglais et conclure.

- ① a. *Who posted it, and when?* Identifier l'**auteur** et la **date** avant tout le reste.
- ② b. *Look for the full recording, the official transcript or the original broadcast.* Une phrase sortie de son contexte se repère en retrouvant ce qui la précède.
- ③ c. Parce qu'ils peuvent **se recopier** : c'est une seule source relayée trois fois. *Cross-checking* suppose des **sources indépendantes**.
- ④ d. *This is a **deepfake**, and circulating it deliberately is disinformation.* Le mot choisi porte l'accusation : il faut donc l'établir avant de l'employer.
- ⑤ e. **Ne rien partager**, et le dire : *I couldn't verify this.* Suspendre son jugement est un résultat, pas un échec — diffuser dans le doute, c'est produire de la **misinformation**.

Corrige-toi toi-même. Compte tes points exercice par exercice : c'est ainsi qu'on voit où l'on perd, et ce n'est presque jamais là où on le croit.

Ce qui est évalué	Points	Ce qui fait perdre le point
Distinguer misinformation et disinformation par l'intention	5 pts	Employer les deux mots comme synonymes
Employer le lexique du journalisme	4 pts	Traduire quotidien par journal
Définir le bias sans le confondre avec la fausseté	3 pts	Écrire que toute source biaisée ment
Expliquer echo chamber et le rôle de l'algorithme	4 pts	Décrire la bulle comme un choix conscient de l'utilisateur

Employer le lexique de la data privacy	3 pts	Rester sur cookies sans nommer consent ni tracking
Décrire une démarche de vérification	3 pts	Compter trois reprises comme trois confirmations